1 Mittente

MAGNA

GETRAG B.V. Co. KG
Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY V.A.T. Id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale

143334 N 21285

Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausula contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada

2 Destinatario

Nissan
Stab. di Nissan Motor UK
Vantec Turbine Business Park
Washington Tyne & Wear
SR5 3NZ - UK

CMR

16 Trasportatore

Yusen Logistics Spa

IDEM

3 Luogo previsto per la consegna

Stab. di Nissan Motor UK
Vantec Turbine Business Par
Washington Tyne & Wear
SR5 3NZ - UK

17 Trasportatori successivi

Szala Transport Kft.
1239 Budapest,
Nagykörösi út 351.
017

4 Luogo e data della presa

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Italia

28/02/2019

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri

5 Documenti allegati

9 Denominazione merce: Gearboxes for car assembly

Delivery Note	Invoice	Reference	Part Number	Quantity		Packaging list	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg (Peso lordo)	12 Vol. m3
7179840		RAB07269	320107649R	168	PZ	21	RSA RACK 300		15204	
7179839		RAB07268	320102850R	80	PZ	10	RSA RACK 300		7320	
						31	colli		22524,00 Kg	

Classe | Cifra | Lettera | ADR*

19 convenzioni particolari

20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
Prezzo trasporto			
Abbonamento			
Saldo			
Maggiorazioni			
Supplementi			
Totale			

14 Istruzioni per il pagamento del nolo

☐ Franco ☐ Assegnato

21 Compilato a

Modugno (Bari) - Italia 28/02/2019

15 Rimborso

22 Firma e timbro del mittente

In nome e per conto del mittente

MAGNA

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore

Szala Transport Kft.
1239 Budapest,
Nagykörösi út 351.
017

Tipo mezzo: Bilico

Targa mezzo: WAD520

24 Merce ricevuta

Luogo | Data

Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 –driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **7179839** DATE: **28.02.2019 18:11:44**

VENDEUR	EXPEDITEUR	DESTINATAIRE
GETRAG B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1 D-74199 UNTERGRUPPENBACH Notre No.Id.TVA: DE146126877	Magna P.T.S.p.A. Modugno Via del Ciclamini 4/K I-70026 MODUGNO (BARI) BA	Vantec NISSAN Motor Manufacturing UK Turbine Business Park WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ W0C-XJ11

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 28.02.2019 **A:** 18:01
ARRIVEE: 07.03.2019 **A:** 22:30

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA K9 P32S 21A IT RAB07268	320102850R	80	PCE (15 [illegible]	[illegible]	10	50036325 à 50072406	8	190226183 615OP900	

TRANSPORTEUR

POIDS BRUT TOTAL: 7.288 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 10
N° DE L'UNITE DE TRANSP. WAD520
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927

LIEU DE TRANSIT

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **7179840** DATE: **28.02.2019 18:11:55**

VENDEUR	EXPEDITEUR	DESTINATAIRE
GETRAG B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1 D-74199 UNTERGRUPPENBACH Notre No.Id.TVA: DE146126877	Magna PT S.p.A. Modugno Via dei Ciclamini 41 I-70026 MODUGNO (BARI) BA	Vantec NISSAN Motor Manufacturing UK Turbine Business Park WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ W0C-XJ11

CODE VENDEUR: 00734730 **VOTRE CONTACT:** Battista, Giuseppe **EXPEDITION:** 28.02.2019 **A:** 18:02
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654 **ARRIVEE:** 07.03.2019 **A:** 22:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA HR13 P32S IT RAB07269	320107649B	168	PCE		21	49988308 à 50054694	8	190223024 143OP900	

TRANSPORTEUR

POIDS BRUT TOTAL: 15.204 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 21
N° DE L'UNITE DE TRANSP. WAD520
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927

LIEU DE TRANSIT